

**無料**  
**Free**

**週報**  
**PPW**  
**pocketpageweekly**  
『ぽけっとページウイークリー』No.477 2015年3月第1号  
<http://www.pocketpageweekly.com>

INDEX

02	トピックス
04	ピックアップ
06-08	ビジネス
10-12	ライフ
14	スクール
18	美と健康
20	ショッピング
22/24	グルメ
26	広東トピックス
28/30	広東ページ

広告問い合わせ 広告查詢 AD Inquiry  
香港: (852)2376-0633 広州: (86)20-3877-6402  
EMAIL: zets\_ppw@pocketpage.com.hk



プライベートも  
グループも  
学び方いろいろ  
ベルリッツ

**Berlitz**® 個々人の目標に合わせてレッスンをカスタマイズしてくれるベルリッツ。  
セミ・プライベートレッスンなら、生徒同士が互いに刺激し合いながら上達できる！  
友だち・夫婦同士で語学を身につけたいと思っている人にぴったり。  
気になったら、本紙14ページの体験レポートへGO!

137年の歴史を持つベルリッツ  
個性に応じて自然に、楽しく!

**ワイズコンサルティング 国際会計グループ**  
会計・税務・監査・相談・会社設立・総合コンサルティング  
『よくわかる香港ビジネスガイド』(大塚財経監査発行)  
旭屋書店(モス)などの書店で好評発売中

東京事務所 上海事務所  
蘇州事務所 深圳事務所  
香港事務所

Y's Consulting

【香港事務所】  
15/F., O.T.B. Building, 259-265 Des Voeux Road Central, HK  
☎(852)2851-8700 日本語可 ☎(852)2851-8379

【深圳事務所】  
深圳市福田区深南路1072号南方大厦10楼1010室  
☎86-755-8831-0995 日本語可 ☎86-755-8831-6998

**文化 週刊 Cultural Weekly** B版  
文化書刊出版  
全国統一刊号: CN11-0219  
郵發代號: 1-260  
廣告經營許可證: 京豐工商廣字0030號  
Published by: Zets Intelligence Factory Ltd  
Add: Unit B, 17/F., Nathan Comm. Bldg.,  
430-436 Nathan Rd., Kowloon  
Tel: (852) 2376-0633  
Printed by: Fantasy Printing Ltd  
Add: 7/F., Ting Fung Industrial Mansion,  
63 Wong Chuk Hang Road, Hong Kong  
Tel: (852) 2554-5000

**www.dg3g.com 东莞商机网**

**ADVERTISING HOTLINE**  
広告のお問い合わせは  
**HK香港 (852)2376-0633**  
**GD広東 (86)020-3877-6402**

生徒数増加により増員募集!

**小学生塾 講師募集**

あなたの経験、活かしてみませんか?

仕事 小学生塾講師(パートタイム)  
資格 小学校または中学校教諭免許をお持ちの方。塾講師経験の有る方尚良。  
勤務 火～土曜日、曜日等は応相談。(主に夕方)の講座を担当していただきます)  
勤務地 コースウェイバイ

ご興味のある方はお気軽に下記までお問い合わせください。

楽しい知能開発教室  
**こどもクラブ**  
日本80教室・海外2教室  
1971年からの信頼と実績

電話 2881-5773 (担当:吉田)  
Email hongkong@codomo.co.jp

海外でもやっぱり日経! 無料お試し購読受付中!

**日本経済新聞** 電子版  
日経電子版読まれた記事ランキング 2月14日~2月20日

1位 2015年問題が直撃 ゴルフ場破壊の深層 2月18日  
2位 わたしは農協の敵ですか (加藤百合子) 2月18日  
3位 確定申告書にはAとB 選いがわかる人になる 2月18日

日経電子版 毎朝4時に 随時更新

**NIKKEI** NIKKEI CHINA (HONG KONG) LTD.  
TEL: 852-2598-1771 FAX: 852-2845-7768  
E-mail: nikkei@nikkei.com.hk WEB: http://pr.nikkei.com/overseas/

【お申し込み方法】  
日経中国(香港)社 日経中国(香港)社 雑誌やマイレージなど、6つの特典からお好きなものをひとつプレゼント!  
国際版を定期購読すると電子版も無料で読める!

瞬間接着剤  
**アロンアルファ**  
AA超能膠

接着に関するご相談がございましたら、まずはご連絡を!

**東亞合成香港有限公司**  
**東亞合成(珠海)有限公司**

東亞合成香港有限公司 東亞合成(珠海)有限公司  
香港九龍觀塘道 廣東省珠海市前山橋西路2372号  
1號6樓607-9室 青洲科技工業区2号厂房二・三樓  
tel: (852) 2763-1484 tel: (86) 756-8509730

**友睦歯科** U-dental  
深圳でも安心の歯科治療

安心1 深圳で8年間、日本人の歯のお手伝いをしてる山崎が常駐!

安心2 専門の医療通訳が常駐。事前に治療内容を詳しくご説明。

安心3 日本での保険請求の手続きもお手伝い。急な診察もお気軽にご連絡ください。

日本顧客部 最高責任者 **山崎 錦治**

**日本語専用ダイヤル**  
135-4333-6292  
yamazaki@u-dental.cn

医療通訳は南山に常駐しておりますので、南山医院での治療をお勧め致します。  
保険のお手続きなどもお気軽にご相談ください。

[www.u-dental.cn](http://www.u-dental.cn)

**ミシュランシェフも**  
**うなる串焼・串揚屋**

当店は健康に育った阿波すだち鶏を使用しております。常連はかりで、丁寧に、老練と違い、リーズナブルで明るい、雰囲気のお店です。当店グループ会社2階の酒屋で購入した地酒のお持込も歓迎です。是非お立ち寄り下さい。

**WaKa Kushiya** 日本語予約 (852)2314-2338  
Unit 5, G/F., King's Comm. Bldg., Chatham Court, TST.

春節お年玉プレゼントキャンペーン実施中  
3月27日(金)はハッピーフライデーパーティー開催

NCBでは、香港・アメリカで国際結婚をしたい人、海外で活躍しながら婚活したい人のために、①婚活サービス②結婚相談所③婚活イベント・パーティー等の各種サービスを、香港を拠点に提供している。日本2大連盟の結婚相談所連盟に加盟しているため、結婚相手は日本人がいい！という方にもお勧め。また、香港エリアだけでなく深圳在住者の入会も大歓迎。日本人コンサルタントが常駐しているので安心だ。

そんなNCBでは現在お年玉プレゼントキャンペーンを実施中。3月22日(日)までに新規入会した方の中から抽選で、香港⇄日本(東京または大阪)の往復航空券またはラグジュアリースパチケットを各1名にプレゼント！ハズれた方にはスタバカードをプレゼント。今年こそ海外婚活したいと考えている人はこの機会にさっそく問い合わせしてみよう。

また、3月27日(金)にはアドミラルティ(金鐘)のBRICKLANEカフェにて「ハッピーフライデーパーティー」が開催される。スピードデーティングのような形式だったパーティーではないので、仕事帰りに気軽に1杯、友

人や同僚と一緒に参加してみよう。参加費用はHKD150~で19:00より開始。盛り上がってきたので解散したくないという人はそのまま残って2次会に参加するのもOKだ。運命の人に出会えるチャンスかも!?

今後も海外で活躍していきたいという人にとってNCBの海外婚活サポートは心強い味方となってくれること間違いなしだ。同キャンペーンとイベントの詳細はNCBのホームページでチェック!



NCB of Hong Kong Limited

住所: Level 11, Admiralty Ctr. Tower 2,  
18 Harcourt Rd., Admiralty  
電話: 800-900-209 (フリーダイヤル)  
メール: info@ncb-hk.com  
ウェブ: https://ncb-hk.com/



今年1月にオープンした注目のヘアサロン  
日本人スタイリストが付きっきりで対応してくれる



コースウェイベイ(銅鑼灣)のランフォンロード(蘭芳道)に今年1月にオープンしたヘアサロン「シエル」は、まるで日本のサロンにいるよう、と評判の注目店。こぢんまりとした店内には、暖かい光が差し込み、スタイリストと客の明るい声が響いている。そんなアットホームな雰囲気と同店では、「お客様一人一人と真剣に向き合うために」と、日本人スタイリストの谷口氏(もしくは宮岡氏)が、丁寧なカウンセリングで対応してくれる。髪質や希望のスタイルに合わせて多くの提案をしてくれるだけでなく、「香港に来てからどうしても髪がセットがうまくいかない」「髪がゴワゴワし始めた」等、香港ならではの湿度や水の違いによる悩みや相談にも応えてくれる。そんな同店はオープンから2カ月程だがリピーターが急増中だ。カットはHKD400、カラーリングはHKD650、パーマは

HKD800~となるが、この記事を見て来店した人はシャンプーブロー以外の全メニューを10%OFF。また、既存客は友人を紹介すると同店のポイントが2倍になる。髪に関する悩みや疑問を持っている人はぜひ一度足を運び、自分に合う髪型を見つけてみてはいかがだろうか。



シエル ヘアサロン

住所: 4/F., 17 Lan Fong Rd., CWB  
電話: (852)2834-7799  
フェイスブック: www.facebook.com/cielsalon.hk

香港

**ホロスコープ (Horoscope)**  
World Pastry Team Championship(WPTC) 2012 優勝商品。レモンの香りを主軸とし、多重層に仕上げたレモンの余韻の残る商品。切り分けた後も豊富な層を視覚的にも楽しめます。

**WPTC(World Pastry Team Championship)とは?**  
2年に1度世界各国で開催されている製菓の国際コンクールで、お菓子のワールドカップとも言われる。競技は21日間を渡り、計13時間行なわれる。藤田浩司さんは2012年に優勝したチームJAPANのメンバーの一人。

パティシエ 藤田 浩司さんとのコラボ企画  
**世界大会優勝のケーキ、A1 Bakeryで大ヒット販売中**

教えて! A1のパンがおいしい秘密  
「小麦粉」へのこだわり

A1ベーカリーでは、100%日本産の小麦粉を使用しています。日本の小麦粉は加工工程、管理方法ともに他の国に比べてダントツに優れているためです。実際、アジア地域では漂白された小麦粉が使用されたり、製粉会社の管理が悪くカビが生えてしまった小麦粉でパンが製造されている場合も少なくないと言われています。

また日本では小麦粉を4つの等級に分けているのをご存知でしょうか。上位等級である「一等粉」は高温で焼いたときに残るミネラルを含む灰が量が少なく、色も綺麗に仕上がります。他国でこんな面倒な管理をしている国はほとんどありません。A1ベーカリーでは「二等粉」の小麦粉を新鮮な状態で使用するため、週最低1回日本より輸入しています。

小麦粉はパンの原料の半分以上を占めており、安全で信頼できる日本の小麦粉を使用することは、自然の恵みそのままの製品を提供したいというA1ベーカリーの理念とも合致しています。

今年で香港創業30周年を迎えるA1ベーカリーは、創業以来一切妥協せず、日本製の小麦粉をしています。次号もA1製品の美味しさの秘密をご紹介します。

商品開発マネージャー 本田

**取り扱い店舗一覧**

**A-1 BAKERY SINCE 1948**

- New Town Plaza
- MTR Shek Mun
- Kowloon City
- Tsim Sha Tsui
- Sai Wan Ho
- Tseung Kwan O Po Lam
- MTR Mei Foo
- Kwai Fong
- Leil Yue Mun
- City One
- Tuen Mun
- Wong Tai Sin
- Fo Tan The Palazzo
- Tai Po
- Wan Chai Hopewell Centre
- Tsim Sha Tsui East Crystal Centre
- Kowloon Bay Arroy Plaza
- Tseung Kwan O Sheung Tak
- Ma On Shan
- MTR East TST
- Tseung Kwan O (Taste)
- Sheung Shui
- MTR Lok Fu
- Wan Chai Emperor Centre
- Tsuen Wan
- Island Crest
- Ma Tau Wai

**Das Gute**

- Western Market
- Sun Hung Kai Centre
- Queensway United Centre
- Olympian City 3
- Tsuen Wan Citywalk
- Tai Po Yata
- APM Yata
- K-11
- Causeway Bay Fashion Walk
- Lai King Wan
- Hung Hom Whampoa
- Tseung Kwan O East Point
- Shatin YATA
- Kornhill
- Discovery Bay

**Balencia**

- Sheung Shui
- Skyline Plaza
- Kennedy Town
- San Po Kong
- Fo Tan Plaza Ascot
- Tuen Mun V city

**Maison A+**

- San Po Kong

**La Création**

•K-11

•Discovery Bay

A-1 Bakery Group

a1bakeryhk

春の新生活応援!

**ADDO**  
Goldkente

集めに集めた  
**ヨーロッパのカーテン**

量販店の廉価品では満足できないあなたへ

- ✓ 素材は100%ヨーロッパ製で高品質
- ✓ ヨーロッパ人による洗練されたデザイン
- ✓ 10000種類を超える品揃え
- ✓ オーダーメイドも承っております

ファブリクスetc. ショールーム  
1105, Yu Sung Boon Bldg., 107 Des Voeux Rd., Central  
中環德輔道中107號余崇本行1105室 Tel:(852)2810-7360  
月~土 12:00~18:00 E-mail:andy.fabricsetc@yahoo.com.hk

**Fabricsetc.**  
www.fabricsetc.com.hk

オフィスの快適なIT環境なら  
**CISD** にお任せください!  
**Total Solution Provider**

- ERPソフト
- ビジネスパッケージ
- ソフトウェア開発

**SAP / B1 (Business One) の認定パートナー**

- 内部統制対応(J-SOX)!
- 財務-会計-販売-購買-在庫/生産管理

経営管理の業務をリアルタイムに連携!

「コスト削減」  
「業務効率化」  
「収益性の向上」

サービス内容

- ビジネスソリューション
- ヘルプデスクサービス
- セキュリティ管理
- パソコン/サーバー販売・構築
- ネットワーク/インターネット

お気軽にお問合せください! 2861-9750 (日本語対応可)  
URL : http://www.cisd.com.hk E-mail : sales@cisd.com.hk

**CISD** 28th Floor, United Center, 95 Queensway, Admiralty, HK  
(ASIA) CO., LTD. TEL: (852) 2861-9750 FAX: (852) 2865-4689

**別天神**  
**スーパー圧力鍋**  
**豚骨ラーメン**

素材本来の味を愉しむ  
ゲンコツと水のみ  
究極の豚骨スープ

化学調味料  
不使用

日本人店長常駐

【銅鑼灣店】 Shop 3A, G/F., 277 Gloucester Rd., Causeway Bay (852)3488-2693  
【尖沙咀店】 Shop A1, G/F., Astoria Building, 24-38 Ashley Rd., TST (852)3488-5809

**iHome.TV** お気に入りの番組を**USB**に  
できる  
永久保存 **新機能登場!!**

インターネットテレビ

**1080P** 画面が更にスムーズ! **ハイビジョン**

**I-HOME TV 番組表**

<p>関東地上</p> <p>NHK総合 NHK教育 日本テレビ</p> <p>TBS テレビ朝日 フジテレビ テレビ朝日</p> <p>テレビ東京</p>	<p>CS番組表</p> <p>ANIMAX Discovery movie plus HD MTV golf network WOWOW</p> <p>J-Sports Plus J-Sports1 J-Sports2 BS1/NEWS24 チャンネル5</p> <p>ファミリー劇場 GREEN DISNEY KIDS WOWOWライブ</p>
<p>関西地上</p> <p>毎日放送 ABC 関西テレビ</p> <p>ytv テレビ大阪 毎日放送</p>	<p>BS番組表</p> <p>BS-1 BS-プレミアム BS日テレ BS朝日 BS-TBS</p> <p>BS-ジャパン BS-Fuji WOWOW スターチャンネル</p>

英語番組表

BBC CNN

新しい契約していただくと **一ヶ月無料に!**

**新しい特別プラン**  
50局が視聴できる  
**新パック登場!**  
1年で **3600** 香港ドル

番組再生機能付 関東・関西・BS・CSチャンネルは7日間保存されています。

一週間無料体験をお試し下さい!  
保証金ナシ!

受信器BOX 実際の放送画面

深圳市艾家視訊科技有限公司 代理店募集中 香港・広東全域出張可能!

香港ホットライン **852-6047 0052** (日本語可)  
**852-5569 0055**

186-8878-2357(日本語) 0755-8349-6969(深圳)  
ihometv@163.com URL www.ihometv.com.cn

今週の香港ピックアップ

## WEEKLY Pick Up



**SARA**  
香港映画  
上映中

### 人生に疲れた女の向かう先には…

ジャーナリストのサラは、4ヶ月にも及ぶ徹底的な調査を終え、ある1つの記事を完成させた。しかし、政治家とビジネス権力者を怒らせることを恐れた編集長はその記事の掲載を拒み、また同じ出版社で働く恋人は、編集長サイドにいなから警告もしなかった。これをきっかけに仕事、恋愛、人生全てにうんざりしたサラは、タイのチェンマイに逃避。ある日バーで子供売春婦と出会うのだった。その子を救おうとする中でサラは自分の過去の記憶を呼び起こす…

監督は「忍者」「イップ・マン誕生」で知られるハーマン・ヤウ、そして俳優のチャップマン・トウをプロデューサーに迎えた。出演は、歌手、女優として活躍し多数の映画にひっぱりだこのシャーリーン・チョイがジャーナリスト役で登場。また、香港電影金像奨で最優秀主演男優賞を獲得した俳優サイモン・ヤムが見せるベテランの演技にも注目。

監督:ハーマン・ヤウ  
プロデューサー:チャップマン・トウ  
出演:シャーリーン・チョイ、サイモン・ヤム 他



**Clarisonic**  
音波洗顔  
発売中

### 毛穴の黒ずみをとって透明感と輝きのある肌へ

2001年にシアトルで誕生した高品質の洗顔商品販売する「クラリソニック」から、さらに美白に力を入れパワーアップした「SONIC RADIANCE BRIGHTENING SOLUTION」が新登場。毛穴をすみずみまで磨き、潤いと美白で完璧な輝きのある肌に生まれ変わらせる。スターターキットもあり、初めて音波洗顔を使う方も安心。ぜひ試して肌の違いを感じてみよう。



タイムズスクエア、IFCモール、SOGO (銅鑼灣店・尖沙咀店) など  
www.clarisonic.com.hk  
SONIC RADIANCE STARTER KIT HKD2,100



**第10回アジア男声合唱祭**  
アジア各国の男声団体が集結!  
3月14日(土)

### 迫力ある歌声を感じられる1日

今回で第10回の節目を迎える男声合唱祭。アジア各国の男声7団体(バンコク、香港、ジャカルタ、クアラルンプール、マニラ、上海、シンガポール)が香港に集い、重厚で迫力のある歌声を披露する。入場無料・チケット不要のため、この機会に是非家族や友人を誘って、彼らの歌声を楽しんでみては。



Y-THEATRE YOUTH SQUARE(青年広場)  
238 Chai Wan Rd., Chai Wan  
14:30~



**White Cube**  
Beatriz Milhazes 個展  
3月13日~5月30日

### ブラジルの豊かな花からみなぎるパワー

ブラジル出身の芸術家Beatriz Milhazes氏が、初めての香港で個展を開催。同氏は、1960年にリオデジャネイロに生まれ、これまでマイアミ、ブラジル、パリなどさまざまな場所で個展を開いてきた。花をモチーフに同氏が表現する、故郷で感じてきたブラジルの都市と自然との豊かな関係性に注目!カラフルな作品は見る人を元気にするだろう。



White Cube Hong Kong  
50 Connaught Rd., Central  
火~土 11:00~19:00  
(852)2592-2000  
whitecube.com/hong\_kong



**MUJI**  
デニム製品  
発売中

### スタイリッシュなデニムで春夏を満喫しよう!

MUJIからオーガニックコットンで作られた着心地のよいデニムが登場。ジーパンだけでなくシャツやジャケット、アクセサリーなどもあり、スタイリッシュな春夏を楽しめる。また、デニムでインテリアをコーディネートできるよう、新しいベッドリネンアイテムも誕生した。リビングの新しいアクセントにいかが?



MUJI店舗  
www.muji.com/hk

香港

酒処の一平安で今宵もゆっくりお過ごし下さい。  
締めは当店自慢のラーメンがお勧めです。

RAMEN&BAR  
**麵屋一平安**  
IPPEI-AN

Facebookにログインして  
お食事の感想を書き込んでください!

www.ippeian.com

將軍澳店 2711-8008  
エナジープラザ店 2722-4826  
ミラマー店 2375-5330  
九龍灣(デルフォードプラザ)店 2997-3233

SHOP UNIT F23, LEVEL 1, POPCORN, 9 TONG YIN STREET, TSEUNG KWAN O  
SHOP BASEMENT 1, ENERGY PLAZA 92 GRANVILLE ROAD, TST EAST  
SHOP 2007, 2/F, KNUTSFORD STEPS 1 KIMBERLEY ROAD, TST  
SHOP UNITS 413-414, 4/F, TELFORD PLAZA II 33 WAI YIP STREET, KLN BAY

香港

**台数限定!**

**Fujitsu FMV UH90/L**

CPU: Intel Core i5 4200U  
サイズ: 14インチ  
メモリ: 4GB  
HDD: 500GB

**FREE!**

新しいパソコンの  
初期セットアップ、  
古いパソコンからの  
データ移行まで無料提供!

**\$13,800**

JapanIT  
パソコン販売・修理・ITサポート

info@japanit.com.hk  
インターネット、パソコン、周辺機器、使い方など、  
何でもアドバイスしますので、お気軽にご相談下さい。

Tel: 2377-0925  
日本語対応します!

Shop I56, I/F., Peninsula Centre,  
67 Mody Road, T.S.T East

香港

JapaZaar 日本のおいしをもっと近くに。  
日本厳選食品取り扱いサイト「ジャパザール」からのオススメ!

「酵素、足りてますか?」

今話題の酵素ドリンク  
**びび美**

酵素はカラダの中で消化・吸収・代謝などを行う重要なもの。しかし酵素は年齢とともに減少し体や肌の老化に影響を及ぼします。  
びび美は75種類の瀬戸内産厳選素材を使用し3年以上の熟成発酵。さらに、D-アミノ酸と豊富なポリフェノールで美肌とアンチエイジング効果をもたらします。

非防腐剤  
無保存料  
一切不使用

NORTH MEDICO (H.K.) CO., LTD.  
Unit 7, 12/F., Peak Hong Industrial Building, No. 19, Sheung Yue Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong  
TEL: 2412 1555 FAX: 2412 1577 MAIL: jpazaar@nmc1989.co.jp

こちらの商品をもっと詳しく  
JAPAZAAR びび美 特選

つけ麺専門店  
三田製麺所

自家製  
製麺

# 香港初上陸

つけ麺 \$78

辛つけ麺 \$80

小・中・大  
同一価格!

自家製極太麺

小麦の風味・もちもちの食感・コシのある  
極太麺スープの相性を最大限に  
引き出すために、厳選された小麦粉を  
数種類ブレンドして完成される  
究極のつけ麺専門自家製極太麺



究極濃厚豚骨魚介スープ

厳選した大量の豚骨・鶏がら・数種類の野菜を  
12時間以上、強火で炊き続け、  
素材の旨みを極限まで引き出し、  
数種類の魚介を混ぜ合わせ完成される  
究極の濃厚豚骨魚介スープ



東京 中野店



東京 恵比寿店



大阪 難波店



台北店



つけ麺専門店  
三田製麺所

TEL: (852)2567-8066

G/F., Soundwill Plaza 2, Midtown,  
1-29 Tang Lung St., CWB

月~木、日 12:00~25:00 金土祝前日 12:00~27:00



## 今週のお仕事情報 (広東省情報充実)

募集職種 / 業界	勤務地	職務及び資格	待遇	紹介会社	募集職種 / 業界	勤務地	職務及び資格	待遇	紹介会社
専門職(コンサルタント・金融・不動産・流通・税理士など)/コンサルタント	香港/香港島	5年以上の就労経験、営業等の経験者。ビザ関連申請手続き、顧客からの問い合わせ対応、コンサルティング、会社設立関連のサポート。ビジネスレベルの英語。	~22K	キングスウェイ	営業・販売系/メーカー(機械・電気・電子)	香港/九龍	大手日系繊維製品メーカー、既存のベンダーをフォロー(発注、出荷確認など)、資材コーディネーターを募集、3年間関連経験者が優先。	10K~14K	Supreme Recruitment
技術系(IT・通信)/IT・通信・インターネット・ゲーム	香港/香港島	3年以上のネットワーク設計、サーバー構築の経験。サーバーエンジニア経験者。顧客コンサルティングなど。コミュニケーションレベルの英語。	~30K	キングスウェイ	営業・販売系/メーカー(機械・電気・電子)	香港/九龍	大手日系電子部品メーカー、営業アシスタントを募集、日系電子、貿易の販売管理の経験者を希望。	12K~15K	Supreme Recruitment
事務・秘書・総務・カスタマーサポート/物流・倉庫	香港/九龍	3年以上の物流経験者。顧客先ニーズのヒアリング、ロジスティックサポートの提案。オペレーションの構築、アジア関連支店との連絡、調整。ビジネスレベルの英語、中国語。	~20K	キングスウェイ	営業・販売系/メーカー(機械・電気・電子)	香港/九龍	大手日系半導体メーカー、営業員を募集、OEM,ODMの電子部品の販売経験者、あるいは日系貿易会社の経験者。	16K~18K	Supreme Recruitment
事務・秘書・総務・カスタマーサポート/IT・通信・インターネット・ゲーム	香港/九龍	2年程度の職務経験(営業または事務職)。プレゼン資料作成、顧客窓口対応。ビジネスレベルの英語。	~20K	キングスウェイ	営業・販売系/メーカー(食品・日用品・アパレル)	香港/九龍	大手日系服飾製品メーカー、販売管理担当を募集、主に顧客のフォーカスと注文をフォロー、生産と納期の確認、顧客の要求に対応する。	13K~16K	Supreme Recruitment
生産管理・品質管理・購買/専門商社・総合商社	香港/九龍	実装技術経験者歓迎。プリント基板の受発注フォロー、生産管理・出荷調整と管理、各種レポート作成。コミュニケーションレベルの中国語。	~25K	キングスウェイ	技術系(電気・電子・機械・自動車)/メーカー(機械・電気・電子)	香港/九龍	大手日系電子メーカー、部品購買担当を募集、OEM,ODMの電子部品、プロジェクトのフォロー、ベンダー選考と監査の経験者。	19K~22K	Supreme Recruitment
営業・販売系/専門商社・総合商社	香港/九龍	アパレル系での営業、アネジメント業務経験者。香港事務所の管理全般、EU、アジア圏の営業管理など。海外出張あり。ビジネスレベルの英語。	~40K	キングスウェイ	技術系(IT・通信)/IT・通信・インターネット・ゲーム	香港/九龍	マルチメディアゲーム会社にて、モバイルゲーム(アンドロイド/iOS)を開発ため、アナリストプログラマー(ユニティ/ココス)を募集。	28K~35K	Supreme Recruitment
会計経理・経営管理/小売・流通・通信販売	香港/九龍	3年以上の経理、財務経験。決算までの業務経験者尚可。CPA(候補者含む)歓迎。ビジネスレベルの英語。	応相談	キングスウェイ	技術系(IT・通信)/IT・通信・インターネット・ゲーム	香港/九龍	大手なモバイルゲーム設計会社にて、ゲームの開発、設計(アートパイプライン)の強化するため、シニアゲームアーティストとアートディレクターを募集。	22K~32K	Supreme Recruitment
生産管理・品質管理・購買/メーカー(食品・日用品・アパレル)	香港/九龍	大手日系衣服関連製品メーカー、内部品質システムを管理するため、Marketing Executiveを募集、品質認定機関の翻訳経験者が優先。	18K~22K	Supreme Recruitment	技術系(IT・通信)/IT・通信・インターネット・ゲーム	香港/九龍	大手ITソリューションウェアプロバイダにて、社内と外部ユーザーへIT技術支援ため、デスクサイドITサポートとデスクトップのサポートを募集。	15K~22K	Supreme Recruitment
会計経理・経営管理/メーカー(機械・電気・電子)	香港/九龍	大手日系電気製品メーカー、Senior Accounting Assistantを募集、日系企業に関連経験を持つ方。	14K~16K	Supreme Recruitment	事務・秘書・総務・カスタマーサポート/金融・保険・投資顧問	香港/香港島	資産運用会社にて、一般事務、レポート業務のアシスタント。英語ビジネスレベル。	応相談	インテリジェンス 香港
営業・販売系/メーカー(機械・電気・電子)	香港/九龍	大手日系繊維製品メーカー、香港と中国支店の経理管理のため、アシスタントマネージャー(係長)を募集、6年間関連経験者、PRC経理	19K~25K	Supreme Recruitment	会計経理・経営管理/エステ・美容・理容	香港/香港島	財務データの管理、分析、グループ企業への報告など。財務を含む管理業務の経験5年以上要。	30K~50K	インテリジェンス 香港

香港



**■ 人材紹介・派遣**  
**■ エグゼクティブサーチ**  
**■ 給与計算代行**  
**■ ビザ取得代行**  
**■ 雇用契約書、就業規則**  
**■ 労務コンサルティング**

人と企業をつなぎます

**Kingsway Personnel Ltd キングスウェイ パーソネル リミテッド**  
 Unit 1606, 16/F., Causeway Bay Plaza1, 489 Hennessy Rd., CWB  
 香港銅鑼灣軒尼詩道489號銅鑼灣廣場一期16樓1606室  
 電話: (852) 2110-4433 FAX: (852) 2523-9133  
 E-mail: jpdept@kingsway-hk.com  
 担当: 山本・久米・関根 営業時間: Mon-Fri 09:30-18:30  
 URL: <http://www.kingsway-hk.com>

香港



積立投資・個人年金

海外在住の今だからこそ考えてみませんか?

高いリターンを目的とした長期積立型ファンド一括投資型ファンドから元本保証で貯蓄性重視の生命保険・個人年金まで、個々のニーズに合ったアドバイスをマンツーマンでおこないます。

お問い合わせは、  
[info@borderlessworks.com](mailto:info@borderlessworks.com)  
**電話・SMS: (852) 9185-8291**

玉利博彦(タマリマサヒコ)  
 上海と香港を拠点に活動し、中国在住歴は18年に達する。香港の証券取扱免許(SFC)と保険取扱免許(PIBA)を保有する資産運用アドバイザーとして、顧客のライフプランに即した投資計画の立案及び積立ファンド・保険の仲介、HSBC香港BOOM証券・中国銀行など海外の有名金融機関の口座開設・運営サポートをおこなっている。

**Borderless Management & Investment Ltd.**  
 Office 2, 6/F, Kaiser Centre, 18 Centre Street, Hong Kong  
<http://www.borderless-investment.com/>

香港&広東



年收青天井!

思い切った転職で、

弊社が培ったコネクションで  
 企業からの魅力ある求人を多数ご用意。  
 転職ならば、小回りの利く  
 シュプリーム人材日本部門まで。

日本語ホットライン(852)2877-4170

[jp.supremerecruit.com.hk](http://jp.supremerecruit.com.hk)

Unit 2503, 25/F., Causeway Bay Plaza 1, 489 Hennessy Road, Hong Kong

今週のお仕事情報 (広東省情報充実)

募集職種 / 業界	勤務地	職務及び資格	待遇	紹介会社	募集職種 / 業界	勤務地	職務及び資格	待遇	紹介会社
事務・秘書・総務・カスタマーサポート/コンサルタント	香港/香港島	会計士事務所での秘書業務。監査に伴う資料作成、各種リスト作成など。英語または北京語ビジネスレベル。	18K	インテリジェンス 香港	営業・販売系/その他・教育・公的機関など	香港/香港島	日系最大の語学学校にて語学サービスの販売。営業先:法人・個人両方。サービス・商品説明、マーケティング業務、問合せ対応。経験者優遇だが、未経験も可。英語が堪能な方。	20K~23K	RGF 香港
事務・秘書・総務・カスタマーサポート/IT・通信・インターネット・ゲーム	香港/香港島	インターネット関連サービスのカスタマーサービス業務。米国での研修を予定。英語日常会話レベル以上。	18K~22K	インテリジェンス 香港	クリエイティブ系/メーカー (食品・日用品・アパレル)	香港/香港島	オフィス家具、内装のインテリアデザイナー。エリア:香港内。建築に関わる設計、レイアウト作成。インテリアデザイナー経験要(グラフィックでなく建築・設計)。AUTO-CAD経験必須。英語ビジネスレベル。	20K~25K	RGF 香港
事務・秘書・総務・カスタマーサポート/メーカー (機械・電気・電子)	香港/香港島	カスタマーサービス&貿易コーディネーター。外資系企業にて日系顧客からの問合せ担当、輸出入書類の作成、見積もり作成等担当。要貿易実務の知識。英語ビジネスレベル。	20K~28K	インテリジェンス 香港	サービス系/エステ・美容・理容	香港/香港島	日系エステティックサロンでのエステティシャン。日本人、香港人顧客対応。来店顧客へのカウンセリング、施術。シフト制。日本語ネイティブ・英語ビジネス要。北京語尚可。エステティシャン勤務経験優遇。未経験可。	15K~20K	RGF 香港
企画・宣伝・広報/外食・フード	香港/新界	マーケティングオフィサー。フード関連のブランディング・マーケティング・プレスとのやりとり等担当。要2年以上の関連経験。英語ビジネスレベル。	20K~23K	インテリジェンス 香港	サービス系/外食・フード	香港/香港島	日本食レストランにて、寿司職人を募集。カウンターでのお寿司の提供、顧客との関係性構築。寿司・刺身・鮎調理経験者。香港在住の方。	25K~40K	RGF 香港
営業・販売系/メーカー (機械・電気・電子)	深圳	営業。営業経験3年以上、電機・電子業界経験者であればよりベター。北京語:ビジネスレベル、英語:読み書き。	RMB 12K~20K	インテリジェンス 深圳	企画・広報・経営管理系/その他サービス	香港/香港島	香港に本社のあるホールディングカンパニーでの戦略立案。トップマネジメントチームの意思決定推進、トップマネジメント会議の運営等。コーポレートマネジメント経験3年以上要。日本語ネイティブが望ましい。	50K~60K	RGF 香港
技術系 (電気・電子・機械・自動車)/メーカー (機械・電気・電子)	深圳	工場長候補。ハーネスの生産技術、車載ハーネスの経験尚可、工場管理経験。北京語:ビジネスレベル。	RMB 20K~40K	インテリジェンス 深圳	営業・販売系/商社	香港/香港島	日系電子製品企業の営業。既存顧客との関係維持、出荷納入アレンジ、スケジュール調整、支払滞納や納品遅れ等の対応。月数回中国出張有。高卒以上。意欲的かつ長期勤務可能な方。小規模オフィス(現在3名)。	18K~25K	RGF 香港
技術系 (電気・電子・機械・自動車)/メーカー (機械・電気・電子)	東莞	財務会計経理。財務会計経理全般経験者。北京語:日常会話程度以上。	応相談	インテリジェンス 深圳	専門職 (コンサルタント・金融・不動産・流通・税理士など)/コンサルタント	香港/香港島	日系大手会計事務所での税理士。顧客からの税・財務に関する相談、コンサルティング業務等。税理士資格要。社会人経験2年以上要。中国、香港での社会人経験尚可。英語ビジネスレベル(社内は英語)。	23K~35K	RGF 香港
生産管理・品質管理・購買/物流・倉庫	広州	工場内の物流管理・生産管理に関する業務、顧客対応などの営業業務を担当。北京語不問、経験不問。	RMB 15K~30K	インテリジェンス 広州	営業・販売系/商社	香港/九龍	プラスチック化成品を扱う日系商社の営業マネージャー。新規顧客・仕入れ先の開拓、チーム管理。週2~3日帰り出張有。要北京語ビジネス、英語日常会話。10年以上の営業経験、工場との折衝経験要。ビザ所有者。	30K~50K	RGF 香港
営業・販売系/その他サービス	広州	主に日系企業を対象としたセキュリティ・サービス・防犯機器の提案営業やアフター・フォロー業務。経験不問、北京語コミュニケーションレベル必須。	RMB10K~	インテリジェンス 広州	営業・販売系/メーカー (機械・電気・電子)	香港/九龍	二輪車・四輪車用計器やセンサ等のメーカーでの購買・調達業務。中国アジア欧米等のスタッフやサプライヤーとの納期確認、交渉。華南への出張あり。購買・調達業務経験者。英語ビジネスレベル要。長期勤務可能な方。	10K~15K	RGF 香港
営業・販売系/その他サービス	香港/香港島	電化製品、アパレル、繊維、化粧品等、工場等生産側と小売業等ベンダー側を仲介する企業の営業。既存顧客フォロー、新規顧客獲得。要営業経験2年以上。英語ビジネスレベル。コミュニケーション能力要。	15K~25K	RGF 香港	営業・販売系/マスコミ・広告・デザイン	香港/九龍	アパレルやレストラン等へのインテリアデザインを行う企業での営業。既存顧客対応メイン。営業未経験可、ただし、新しい人と会い、関係性を築くこと、流行ものや新しいものに興味がある方。英語ができれば尚可。	20K~30K	RGF 香港

香港&広東

**Intelligence**

更なるキャリアアップを目指す、転職

ライフスタイルに合った、短期・派遣

Register

友達紹介キャンペーン実施中!!!

まずは、お気軽にお問合せ下さい。

担当: 藤崎・杉山・古谷 Tel: (852) 2525-8121 Email: jpdesk@inte.com.hk

Rm 402-412, Hutchison House, 10 Harcourt Rd, Central, H.K.

http://www.inte.com.hk/

香港&広東

**RGF香港は、リクルートグループの香港法人です。**

バリバリ働きたいフルタイム派のあなたも、子育て・家事と両立したいあなたも、女性向け求人を多数ご用意しております。

RGF香港は、日本のリクルートグループの香港法人です。

お問い合わせ: (+852) 2537-2557  
担当: カゲヤマ、マノ  
Mail: hongkong-jp@rgf-hragent.asia  
※ご連絡の後、担当者がすぐにご対応させていただきます。

**RGF**

RGF HR Agent Hong Kong Limited  
Unit 2603A, 26/F, Tower 1, Lippo Centre, 89 Queensway, Hong Kong

利用先トップは「ネット決済」

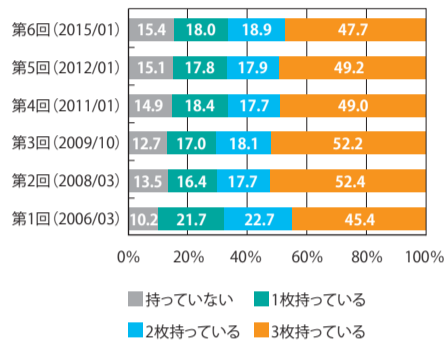
ますます多様化するクレジットカード利用

香港では、スーパーやレストランの支払いでクレジットカードを利用する人が多い。使用金額に応じてポイントがつくキャンペーンなども実施しており、それが利用促進にもつながっているようだ。日本での利用状況等はどうか。ネットリサーチ会社のマイボスコム株式会社実施した「クレジットカードに関する調査」の結果を紹介しよう。

◆3枚以上持っている人は47.7%

あなたは何枚のクレジットカードを持っているだろうか？ 今回の調査結果から、84.6%の人がクレジットカードを所有しており、「1枚持っている」人は18.0%、「2枚持っている」人は18.9%、「3枚以上持っている」人は47.7%ということが分かった。とはいえ、2006年の調査では、クレジットカードを持っていない人の割合は10.2%だったのに対し、今回の調査では15.4%。日本ではクレジットカードを利用しない人の割合も増えている？

クレジットカードの所有状況



◆クレジットカード選定時の重視点は？

使うからにはどんなクレジットカードを選ぶかといった点も利用者にとっては重要である。様々なポイント還元率や、サービスがある中で回答者が選んだカード選定時の重視点は「年会費が安い」「ポイントサービスが充実している」で、各6割前後で上位2位を占めた。

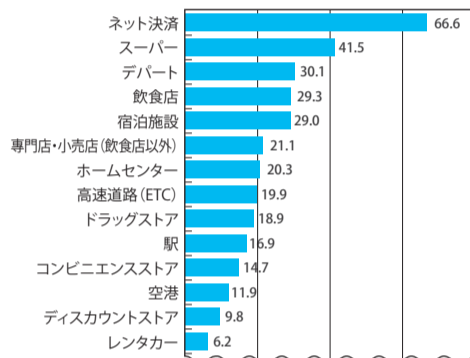
◆「所有」vs「最もよく利用」人気はあのクレジットカード

最も多く所有されているクレジットカードは「楽天カード」で43.3%。「JCBカード」「イオンカード」は各3割の割合だった。また、最もよく利用するクレジットカードは、「楽天カード」が26.0%、「JCBカード」が11.6%だった。そのクレジットカードを利用する理由を聞いたところ、「楽天カード」利用者は、「ポイント還元率が高く、年会費・維持費が無料で、ポイントの使い勝手がよい」とコメントしている。

◆利用者の2/3が「ネット決済」で利用

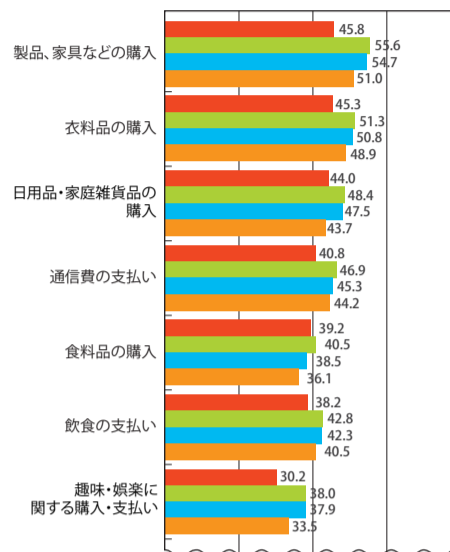
最近ネットで買い物をしたという人も多いだろう。アンケートでも、最もよく利用するクレジットカードの利用先は、「ネット決済」(66.6%)となった。男女別に見ると、男性では「高速道路」、女性では「スーパー」「デパート」の利用が高かった。

クレジットカードの利用場所



利用シーンでみると、「家電製品、家具の購入」「衣料品の購入」「日用品・家庭雑貨品の購入」「通信費の支払い」が各4割台で上位を占めている。

クレジットカードの利用シーン



■クレジットカードに関する調査

【調査機関】マイボスコム株式会社  
 【調査対象】「MyVoice」のアンケートモニター  
 【調査方法】インターネット調査(ネットリサーチ)  
 【調査時期】2015年01月01日～01月06日  
 【回答者数】11,299名

香港&広東

パソコンとWeb制作は **Kato-tech**

香港と広東への出張サポートOK!!

- 日本語仕様のパソコンの販売や設定
- 新規オフィスのシステムセットアップ
- メールアドレス取得やサーバー管理
- レンタルWifi(日本・香港・広東) など

一般の方から企業の方までお気軽にご相談下さい

**Kato Information Technology Co., Ltd.**  
 Room 16A1, 16/F, Tower 3, China Hong Kong City, 33 Canton Road, TST  
 (852)2368-4673, (852)9440-5230(社長直電)  
 9:00~18:00(時間外対応可能) Email:info@kato-tech.com.hk [www.kato-tech.com.hk](http://www.kato-tech.com.hk)

ベトナム

ベトナムで10年以上の実績  
日本人管理だから安心

**ファーストは各種産業廃棄物を適正処理!**

プラスチック  
有書廃棄物  
IRST  
ダンボール  
金属

- お見積り無料
- 自社リサイクル施設
- 一般廃棄物/資源高価買取
- ベトナム全域対応(ハノイ/ハイフォンも対応)

【Head Office】  
6B HATA Bldg., 103 Pham Viet Chanh St.,  
19 Ward, Binh Thanh Dist., HCMC  
Tel: (+84)8-3514-7499 Fax: (+84)8-3514-7466

【Hanoi Branch】  
Room 45, 2/F., IPC, Thang Long  
Industrial Park, Dong Anh Dist., Hanoi  
Tel: (+84)4-3959-0299 Fax: (+84)4-3959-0328

日本語問合せ: (+84)90-9508-282(郷) [go@procurement-first.com](mailto:go@procurement-first.com)

香港

POWATAG buying from Japan

未来の決済を試そう

スマホで決済

App Store からダウンロード ANDROID アプリ Google play

PowaTag とは 検索

■POWATAG ご利用方法

STEP1 アプリをインストール → STEP2 アカウント登録 → STEP3 お店に行く → STEP4 PowaTag で決済

■POWATAG ご利用可能店舗

**Bar Buonasera** TEL: 2111 4444  
7/F Mody House, No.30 Mody Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong  
関西人マスターのトークを肴に、好みのカクテルを楽しむ正統派バー

**秀殿 (Hidden)** TEL: 2504 1511  
Flat D3/F, Prosperous Commercial Building, 54 Jardine's Bazaar, Causeway Bay, Hong Kong  
60種類の焼酎と10種類の梅酒が揃い、揚げたての串揚げが食べられる

**世界の山ちゃん** TEL: 2723 9038  
18/F, Cameron Centre, 57-59 Chatham Road South, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong  
名古屋に本店を構える有名手羽先料理店の香港第一号店

**Aqua Plaza** TEL: 2370 8386  
1/F, D2 Place, 9 Cheung Yee Street, Lai Chi Kok, Kowloon, Hong Kong  
レディースファッションから駄菓子まで何でも揃う総合デパート

Power-Payment Ltd. URL: <http://www.power-payment.com/>  
加盟店契約に関するお問い合わせはこちらまで: (e-mail) [info@power-payment.com](mailto:info@power-payment.com)



# 香港・華南地区で20年! 会計、税務サポートは トライプロスまで

中国内の日系製造業様の実績多数!

経験豊富な日本人スタッフが情勢や法制度を踏まえた上で御社に最適なプランを提案いたします。



香港本社: Tri-Pro Pros CPA Limited  
Tri-Pro Pros Management Consultants Limited  
香港新界荃灣沙咀道381-389號 榮亞工業大廈20樓C座  
Tel: (852) 2493-0175 担当:宮永、一ノ瀬

深圳事務所:  
深圳市三英投資管理信息有限公司  
深圳市羅湖区和平路1199号金田大廈1101-02室

広州事務所:  
廣州市三會企業策劃有限公司  
廣州市天河区體育東路140-148號南方證券大廈28樓2803-2810A29房

E-mail: info@3pros.com Website: www.3pros.com

## 香港の生命保険は、 将来元金以上の貯金になります。

～生保・医療・年金・学資積立・MPF～

# マニユライフ

20/F., The Lee Gardens,  
33 Hysan Avenue, Causeway Bay, Hong Kong  
Tel: 9722-0012 平原 奈津子  
natsuko\_hirahara@manulife.com.hk  
http://hiraharanatsuko.hk



世界の保険営業マンのトップ5%に選ばれる  
～2014年MDRT受賞～

# 首創科技园に 新たなビジネス展開の舞台を

優れたバックアップ  
現地作業者の採用派遣、労務管理、貿易通関業務、政府関連との折衝を引受けます。

便利なアクセス  
深圳から高速鉄道で40分、輸出入可能な深圳塩田港まで車で60分。

生産コスト削減可能  
深圳東莞地区と比較し、人件費、電気代など、約30%のコスト削減が可能。

あなたも仲間に入りませんか?

- 日系上市株式会社(2社)
- 東莞市華捷塑膠原料有限公司
- INITIATION ENTERPRISES CO., LTD



広東省汕尾市陸河縣新田工業区  
お問合せはお気軽に日本語&中国語 林(リン)・日本人担当(石川)まで  
E-mail: samlam@vip.163.com(林) ishikawa@chaen-tace.com.cn(石川)  
電話: (852)9170-7474(香港 林) (86)138-2572-4017(中国 林) (86)139-2284-2401(中国 石川)

# オフィスの事は全てコクヨに。 施工品質と価格へのこだわり

## 価格の安心

移転工事を低価格でご提供

## 品質の安心

お引渡後、一年間の無償保証

## 納期の安心

日本人スタッフが納期を遵守

電気、空調工事



効率の良いスペース  
プランニング

オフィス家具



電話、LAN工事



オフィス移転、内装工事



■香港  
KOKUYO International Asia Co.,Ltd.  
8/F, The Sun's Group Center,  
200 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong 担当者:山本、阪井田  
TEL:852-2522-3292 FAX:852-2810-0647  
E-MAIL:info@kokuyo.com.hk

■深圳  
国営家具商貿(上海)有限公司 深圳オフィス  
深圳市羅湖区深南東路5002号  
新興広場地王商業大廈2801室 担当者:中川、黄緯  
TEL:+86-755-8207-2818 FAX:0755-8246-0101  
E-mail:ryota\_nakagawa@kokuyo.com

■広州  
国営家具商貿(上海)有限公司 広州オフィス  
廣州市天河区天河路385号 太古匯一座2403室  
担当者:中川、Lily  
TEL:+86-20-3810-8018 FAX:+020-8550-7660  
E-mail:ryota\_nakagawa@kokuyo.com



恋愛に関するアンケート調査

恋の予感の春、到来！

いま話題の“壁ドン”は現実世界では効果なし!?

カルチュア・コンビニエンス・クラブ株式会社は、Tカードを利用している20～30代の男女400名のT会員を対象に、インターネット上での意識調査「Tアンケート」によって、『恋愛に関するアンケート調査』を実施した。

●“壁ドン”の経験者は、わずか16.5%。

今回の調査の目的である“壁ドン”の実態、『あなたは、「壁ドン」をしたこと、されたことはありますか?』を聞いたところ、「したことある」「されたことがある」と回答した人は16.5%に留まり、マンガやドラマのバーチャルな世界では憧れの胸キュンシチュエーションも、現実世界では女性の胸キュンニーズと比例し、“壁ドン”経験者は案外少ないことが分かった。

●実際女性を胸キュンさせたいならどうする? 必要なのは“男らしさ”

- 1位「後ろからギュッとされる」(54.1%)
- 2位「危ない時さっと手を引いてくれる」(49.8%)
- 3位「頭をポンポンされる」(49.3%)

『男性のどのような行動やシチュエーションに“胸キュン”しますか?』を複

数選択で聞いたところ、「後ろからギュッとされる」(54.1%)が圧倒多数で選ばれた。続いて2位は「危ない時にさっと手を引いてくれる」(49.8%)、3位は「頭をポンポンされる」(49.3%)となり、この3つのシチュエーションは、どれも男性らしい包容力が感じられる行動であり、これらの行動は女性の2人に1人の心を掴むことができることが分かった。なお、「壁にドンとされる(壁ドン)」は女性からの支持率18.5%に留まり、世間を賑わしている割に、現実世界ではそこまで胸キュンするシチュエーションではないことも明らかになった。この結果を年代別に見てみると、20代女性では「近くに寄ったときにいいにおいがした」(40.4%)が30代女性と比較して、かなり高い結果となり、30代女性では「手をつながれた」(45.4%)が2位に選ばれた。

■調査概要

調査方法: インターネット (Tアンケート)  
 調査期間: 2014年9月12日(金)～9月16日(水)  
 調査地域: 全国  
 調査対象: 20～39歳の男女 (T会員)  
 サンプル数: 400名

香港&広東

**安心の日本人対応! IPTV**

**業界ではトップクラスのフルハイビジョン画質!**

**新発売 IPTV NEXUS**  
 発売記念価格 **HKD2,500**

**IPTVプレミアム**  
 ・フリーズが少ない!  
 ・世界中どこでも見られる!  
 ・リモコンで簡単操作  
 ・録画機能追加  
 ・本体無料でお届け  
 ・保証金不要

他社から乗り換えのお客様には  
**30日間無料期間延長**  
 お友達紹介キャンペーン  
 紹介者には **HKD300**又は **RMB200**進呈

**年間一括払い 顧客満足度第1位**  
**HKD4000** 月払い **HKD400** **RMB3000**

**特別キャンペーン**  
 新規ご契約のお客様 **1ヶ月間無料サービス**

**関東地上デジタル**  
 NHK Eテレ NHK BS-TBS BS日テレ BS朝日 BSフジ BS11

**関西地上デジタル**  
 ABC KTV BS11 BS朝日 BSフジ BS12

**BS**  
 WOWOW BSフジ BS-TBS BS11 BS朝日 BS日テレ BS12

**CS**  
 SKY PerfecTV! BS11 BS朝日 BSフジ BS12

お問い合わせ 担当・山口  
 香港: 会社 3571-9715 携帯 6903-0039  
 中国: 携帯 135-7054-4809  
 メール: yamaguchi.hk@gmail.com www.iptv-japan.com

一週間無料でお試しいただけます!

香港&広東

**クロネコヤマト**

**新天地で迎える春**

3月～5月は春の引越しシーズン  
 ご予約はお早めにお願ひします。  
 クロネコヤマトなら  
 日本語対応で「らくらく」安心・安全!

**【香港地区】 (852) 2375 6268**  
 moving@yamato.hk.com.hk 担当: 荻田、TRADY、古屋、岡田、HELEN、水谷

**【華南地区】 (86) 20 3882 4338**  
 yamato@y-logi.cn 担当: [広州] 佐川、張 [深圳] 彭康、陳

シャープペンの芯が折れると、  
集中力に影響する!?



勉強やテストでシャープペンを使っている時に、芯がポキッと折れると筆記が中断されてガックリするもの。さらに、集中しようと思っあせると指に力が入ってしまい、何度も折れることも。

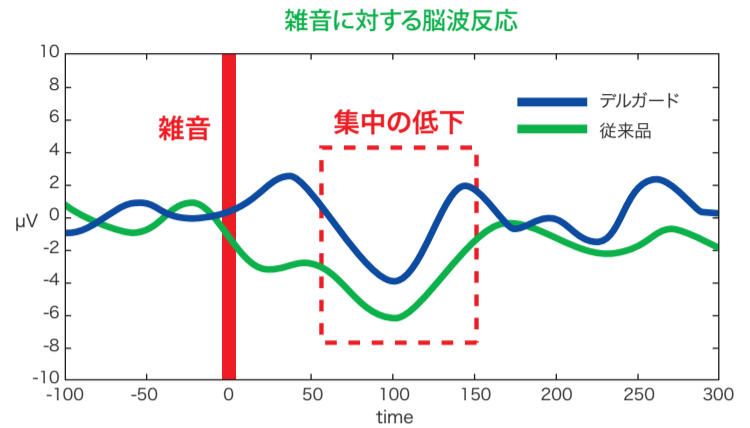
そこで、実際にシャープペンの芯が折れると集中力にどれぐらい影響があるのか、ゼブラでは脳波を使って科学的に検証するための実験を行った。

実験参加者に脳波記録用電極を装着後、シャープペンを使って計算問題を解いてもらった。シャープペンは従来のものと、比較としてゼブラから2014年11月12日に発売された、どれだけ力を込めても芯が折れないシャープペン『デルガード』を使用。

計算問題に取り組んでいる最中にランダムに短い雑音を聞かせ、脳がどれくらい反応(注意散漫)するかを脳波で計測した。

この実験では、集中していればしているほど「外界からの刺激(雑音)」に対して人間の脳が反応する度合いが小さくなるのが予測される。

結果は、従来のシャープペンを使って、何度も芯が折れる状況では、雑音に対して脳が反応しやすく、集中力が低下することが判明。一方、芯が全く折れない『デルガード』を使った状態では、実験中に雑音があっても脳は反応が薄く、集中を保っていた。従来品と比べると、雑音に対する脳の反応を36%抑えられるという結果になった(集中力の指標である脳波成分の振幅値を比較)。



頭頂部C4電極における雑音提示後50-150msの平均振幅値(100試行ずつ)に統計的有意差あり(p<0.01)

「弘法筆を選ばず」と言うが、勉強やテストで集中して良い結果を出すためには、使う道具もこだわって選ぶことが大切かも?

実験概要

実施日: 2014年12月1日

実験参加者: 高校3年生男子1名 問題: マークシート式計算問題150問  
シャープペンシルは両条件とも、3回ノックして芯を出した状態で使用  
調査機関: 株式会社NTTデータ経営研究所 情報未来研究センター

香港

**ご存知ですか?** Windows Server2003のサポートが2015年7月に終了します。これを機にデータセンターのレンタルサーバーに大切なデータの管理を移行させませんか?

IT技術者の人件費高騰や高い離職率、また、移転等に伴うリスクは多くの企業が抱える問題。24時間365日空調完備・監視・技術保守要員が整うデータセンターには高性能のサーバーを設置してお客様の大事なデータをお守りいたします。

Marvel Solution = One Stop Service

- 店舗のPOS レジシステム
- POS データと連携する会計システム
- ネットワーク設置
- ホスティングサーバー
- ウェブサイトの制作
- ERPコンサルティング

事務所・店舗またはOnline shop設置はマーベルソリューションが手伝いします。

お問合せは日本語で!(担当 ミキ又は横山まで)  
**Tel: (852)3102-0879**  
 Mail: cs@marvel-solution.com.hk

Unit 7, 9/F., Park Fook Industrial Bldg., 615-617 Tai Nan West St., Kowloon (最寄駅: ライチーコック)

香港

**平日限定!** 豪華客船スーパースターヴァーゴ船内1泊クルーズ  
**客室ワンランクグレードアップ**  
**無料! キャンペーン実施中!**  
 歓送迎会用などパーティープランも充実。詳しくはパンダバスまで!

**期間限定! NANTAショー@マカオ**  
 キッチンを舞台にコックたちが繰り広げる90分コメディショーをお見逃しなく!  
**Eチケット HK\$280~430**  
 ショー込みの宿泊パッケージもあります! 詳しくはお問い合わせください。

**3月14日(土) イチゴ狩り& BBQランチ食べ放題ツアー**  
**大人HK\$370・子供HK\$270** クラブパンダ会員様はHK\$20引き  
 ☆芝生の広場で遊ぶ自由時間あり ☆摘んだイチゴは持ち帰りOK

**パンダバス** お問い合わせは日本語で  
 お気軽にどうぞ!

TEL: (852)2724-4440 (09:00-18:00)  
 webサイト: www.pandabus.com/hkg メール: hkg@pandabus.com  
 Room507-508, 5/F, East Ocean Centre, 98 Granville Road, TST

**久しぶりのスタンレー!**

こんにちは!  
 今朝ニュースでみてびっくりしたんですけど、香港の空気汚染の数値がやばいらしいです。特に今朝はコースヴェイからセントラルにかけては最高値で、歩いてるだけで汚染された空気を吸ってることになる危険な数値がそう。道理で今朝の香港は霧と大気汚染でどんよりしていました。さて、そんな街中から少し遠出をして久しぶりにスタンレーに行ってきました。週末なので込んでるかと思いきや意外とそこまで込んでではなく、いつもは外人さんたちで賑わっているスタンレーもバレンタインを楽しむアジア人がほとんどでした。海側の防波堤付近では花束を手にした若いカップルが等間隔に座ってとても愛らしい光景でした。いつもと違った感じのスタンレーもまたいいものでした。そして、遅めのランチには友人オススメのフレンチカフェレストランへ。スタンレーセンターの最上階にある「STAN CAFE」。今回は初めてだったので、雰囲気も良くお料理も美味しかったです。カフェタイムのコーヒーやケーキ等も美味しそうでした。今度はデザートにチャレンジだ!

**<STAN CAFE>**  
 Shop 505, 5/F., Stanley Plaza, Stanley (852)2324 9008

**PPW pocketpageweekly 編集部**  
**注目アメブロ**  
<http://ameblo.jp/ppweditor/>

週刊PPW新聞のバックナンバーがWEBで閲覧しやすくなりました!  
 公式サイトはこちら!  
[www.pocketpageweekly.com](http://www.pocketpageweekly.com)  
 メールマガジン毎週火曜日配信!

住まい探しのお手伝い

香港

今週のおススメ物件セレクト



エリザベスハウス Elizabeth House (Block A 高層階)

(所在地) コーズウェイベイ (銅鑼灣)  
 (間取り) 2LDK 623sqf (実用540sqf)  
 (室内) 家具・家電付き シャワートイレ設置可  
 (環境) 銅鑼灣の中心エリア、抜群のロケーション  
 (備考) 当社管理委託物件の為、入居中のトラブルにも迅速に対応でき  
 安心です。仲介手数料も不要!  
 (月額) HKD20,000 (管理費、税金込み)

ザ・オーチャーズ 逸樺園 (Tower 2 中層階)

(所在地) タイクー (太古)  
 (間取り) 3LDK+S 1,034s.f (実用821sqf) バルコニー付き  
 (室内) 家具・家電付き、日本語BS放送、山景  
 (環境) MTR太古駅、AEON近接、クラブハウス完備  
 (備考) 太古で人気のマンション  
 (月額) HKD38,000 (管理費、税金込み)



グランドプロムナード 嘉亨湾 (Tower 3 高層階)

(所在地) サイワンホー (西湾河)  
 (間取り) 3LDK+S 1,532s.f (実用942sqf) バルコニー付き  
 (室内) 家具・家電付き、全海景  
 (環境) MTR西湾河駅徒歩約5分、日系スーパーAPITAへ  
 徒歩約10分弱、大型クラブハウス完備  
 (備考) 部屋の鍵有り、いつでも内覧可!  
 (月額) HKD54,000 (管理費、税金込み)



三宝不動産

Rm.1003, 10/F., Marina House,  
 68 Hing Man St., Sai Wan Ho, H.K.  
 (852)2566-0155

Property Agency List  
 日系不動産代理一覧

- HONG KONG
- トレント不動産 TEL (852) 2882-1922  
14A, Hoi To Court, 275 Gloucester Rd., CWB
  - スターツ(香港) TEL (852) 2836-0760  
Unit 1805, 18/F., Causeway Bay Plaza 2, 463-483 Lockhart Rd., CWB
  - ハーコート TEL (852) 2273-8833  
Unit 1107-8, 11/F., Tower A, New Mandarin Plaza, 14 Science Museum Rd., TST
  - 三宝不動産 TEL (852) 2566-0155  
Rm. 1003, 10/F., Marina House, 68 Hing Man St., Sai Wan Ho
  - 南洋不動産 TEL (852) 2891-4113  
20/F., Flat A, Fairview Court, 15-17 King Kwong St., Happy Valley
  - グレートユニオン不動産 TEL (852) 2856-2382  
Rm. A, 25/F., Capital Ctr., Tower 2, 28 Jardine's Crescent, CWB
  - リアルエステート TEL (852) 2838-2117  
Rm. 1601-2, Workingfiled Comm. Bldg., 408-412 Jaffe Rd., CWB
  - エイブル(大建不動産香港) TEL (852) 2525-2083  
Rm. 1601, Dina House, 11 Duddell St., Central
- GUANG DONG
- ペターハウス 広州支店 TEL (86) 20-3877-1528  
広州市天河区天河北路橋林街47号中旅商務大廈東塔2304号
  - 友和不動産 TEL (86) 20-8729-4501  
広州市天河区粵壘路38号広壘商務大廈7F
  - スターツ(広州) TEL (86) 20-3877-0041  
広州市天河区体育東路138号金利来数码网络大廈410室
  - フルホーム不動産 TEL (86) 20-3801-2651  
広州市天河区五山路141号之一尚徳大廈B棟22-24階
  - ミドリ不動産 TEL (86) 20-3868-3090  
広州市天河区林和西路167号威尼国际1601室
  - 広州ラクラシ不動産 TEL (86) 20-8753-4146  
広州市天河区路371号 隆徳大廈西塔1610室
  - ABC不動産 TEL (86) 755-2605-8666  
深圳市南山区南山大道2008号羅華園18階D
  - ジュノー不動産 TEL (86) 755-8217-1880  
深圳市羅湖区深南東路4003号世界金融中心B座1410室
  - ペターハウス 深圳支店 TEL (86) 755-8367-8712  
深圳市福田区益田路江蘇大廈B座1013室
  - OK-Support 深圳 TEL (86) 755-2360-2214  
深圳市福田区彩田路東方新天地広場D座1805
  - 不動産NAVI 羅湖店 TEL (86) 755-2584-5960  
深圳市羅湖区南湖路深華商業大廈写字楼401室
  - 不動産NAVI 南山店 TEL (86) 755-3660-7226  
深圳市南山区海岸城東座225号

香港

**三宝不動産**  
 SANPOU PROPERTY AGENCY  
 Licence No.: E-137846-(A000)

賃貸住宅情報満載ウェブサイト!!  
<http://www.san-pou.co.jp/hk>  
 Google/Yahoo! 一発検索「三宝不動産」

日本人に一番人気の太古(タイクー)地域を  
 メインに香港全域の人気物件をご紹介します!  
 (タイクー地域での物件探しなら、まずは当社へご一報下さい!)

Tel: 2566-0155 Fax: 2566-2119  
 E-mail: info@sanpou.com.hk

Room 1003, 10/F., Marina House,  
 68 Hing Man Street, Sai Wan Ho, HK

香港&広東

**STARTIS**

マンション・オフィス・店舗・倉庫・工場  
 香港・広州の不動産は、  
 ビタットハウスでおなじみのスターツへ

スターツ香港 通話全国 TEL (852) 2836-0760  
 E-mail: starts@starts-hk.com  
 www.starts.co.jp/hongkong/

スターツ広州 通話石村 TEL (86) 20-3877-0041  
 E-mail: starts@starts-gz.com  
 www.starts.co.jp/guangzhou/

香港

**香港通日通**

海外へのお引越し 通  
 香港内のお引越し 通  
 オフィスのお引越し 通

香港日通ではお引越しを  
 通じて皆様の生活を  
 あらゆる面からサポート  
 いたします。お下見から  
 ご引越し当日まで日本語での  
 きめ細やかなサービス、  
 アフターフォローも  
 しっかり。  
 是非、私たちに  
 お任せください。

**NIPPON EXPRESS** Tel: 2408-1111  
 Removal Branch  
 www.nittsu.com.hk/removal

香港

**NAN YANG REAL ESTATE AGENCY**  
**南洋物業代理行**  
 Since 1988 Licence No. E-056680-(A000)

実績27年

TEL: 2891 4113(4 lines)  
 Linda Pek 9460 4892 Licence No.E056680  
 Stephen Yeu 9197 8980 Licence No.E177088  
 nanyang2@netvigator.com

日本人スタッフ常駐!お問合せは日本語で

深圳

深圳で不動産をお探しなら、  
**「OKサポート」!**

○オフィス ○サービスアパートメント ○住宅サポート

自社物件の他にも、  
 各エリアのお部屋を  
 日本人スタッフが誠心誠意、  
 ご対応いたします

TEL: (0755) 2360-2214 MOBILE: 188-2340-8243  
 E-mail: info@ok-support.asia (英語まで)  
 WEB: http://www.ok-support.asia/  
 住所: 深圳市福田区彩田路東方新天地広場D座1806室

深圳

深圳の住宅・オフィスや倉庫・店舗まで  
 不動産のこと何でもおたずね下さい

**REAL ESTATE JUNOH**

「より安心」「より長く」をモットーに  
 充実したアフターサービスを  
 提供しております。

まずはお気軽にお電話下さい。

[www.junoh.cn](http://www.junoh.cn)

專項房地產經紀(深圳)有限公司  
 深圳市福田区深南東路4003号世界金融中心B座1410室  
 TEL: 0755-6217-1880 FAX: 0755-6219-5547  
 +86 159 9989 3272 (尚田)  
 +86 138 2880 9866 (ジェシカ)

広州

広州最高級の眺望が手に入る  
**サービスアパートメント!**  
 ~フルホームから始まる広州リバーサイドライフ~

フルホーム不動産  
 广州市天河区五山路141-1尚徳大廈B-2301 電話: 020-3801-2651 135-3312-2155 (日本語可)  
 Mail: song@dafuhang.com Web: www.dafuhang.com

広州にこんな部屋があったんだ...  
 (詳しくはお問い合わせください!)

1LDK~4LDK  
**7,000~18,800元(税込)/月**